

- Не драстикото ограничното стъкло.
- Малките дракони и пукнатини могат да доведат до счупване на органичното стъкло. Ако стъклото се налука, но не се счупи веднага, то може да се счупи в най-неочаквания момент. Малките отчупвания, малките и големите пукнатини могат да имат силно отрицателно влияние върху качеството на звука, осветлението и други функции.
- Не подлагайте високоговорителя на екстремни температури промени.
- Органичното стъкло не е устойчиво на топлина. Не поставяйте високоговорителя близо до или върху топли предмети. Екстремните температури промени могат да доведат до счупване или деформиране на стъклото.
- Ако забележите пукнатини, отчупвания, счупвания или други необичайни състояния в цилиндъра от органично стъкло, се свържете с най-близкия до вас търговец на Sony.

Относно работата с цилиндъра от органично стъкло

- Без да използвате прекарана сила, използвайте пръста с меква четка или четка за прах от пера и използвайте предоставената почистваща кърпа за почистване на органичното стъкло. (Не използвайте твърда четка, гъба и т.н.)
- Ако органичното стъкло е омазано или покрито с петна от пръсти, джонете върху него и използвайте предоставената почистваща кърпа, за да го изчистите.
- Ако органичното стъкло е изключително мазно, го изчистете с мек кърпа, която е навлажнена в студена или ледена сапунена вода.
- Не използвайте бензин, спирт, разредител, прах за праие и т.н., защото ще повредят повърхностното покритие.
- Върхътвната страна на цилиндъра е направена така, че по нея да не полепва прах, така че тя е разгледваема

Относно осветлението на цилиндъра от органично стъкло

- Не гледайте директно към осветлението.
- Тъй като всеки осветителен светодиод е направен на ръка, може да има уникални вариации във формата, яркостта и цвета. Това е предпамерен аспект към дизайна и не е проблем с функционирането или работата на високоговорителя.

Бележки относно променливотоковия адаптер

- Когато използвате адаптер от електрическата мрежа, не дърпайте кабелите. Не забравяйте да вкачате захранващия кабел при изваждане.
- Когато свързвате или изваждате променливотоковия адаптер, изключете високоговорителя преди това. Противно може да предизвика неизправност.
- Използвайте само достояния променливотоков адаптер. За да избегнете повреда на високоговорителя, не използвайте други променливотоков адаптер.
- Предоставянето н комплекта променливотоков адаптер е създадено специално за този високоговорител. Не може да се използва с други устройства.

- Други**
- За информация относно работата с вашия мобилен телефон или безжично устройство, направена справка за инструкциите за експлоатация, предоставени с мобилния телефон или безжичното устройство.

- Дори ако не възмърявате да използвате високоговорителя за продължително време, зареждайте батерията напълно веднъж на всеки 6 месеца, за да поддържате работните ѝ характеристики.
- Ако високоговорителт не е използван дълго време, батерията може да се зарежда по-дълго.
- За да се предпази батерията от среди с висока температура, зареждането може да спре.
- Ако продължителността, през която може да се използва високоговорителя, се съкрати на около половина от нормалното време, обърнете внимание на срока на експлоатация на акумулаторната батерия. За информация относно състоя на акумулаторната батерия се консултирайте с най-близкия търговец на Sony.
- Ако има някакви въпроси или проблеми относно високоговорителя, които не се съдържат в това ръководство, моля, обърнете се към най-близкия търговец на Sony.

Относно авторските права

- iPad, iPhone, iPod, iPod touch са търговски марки на Apple Inc., регистрирани в САЩ и други държави. iPad Air и iPad mini са търговски марки на Apple Inc.
- “Made for iPod”, “Made for iPhone” и “Made for iPad” означава, че електронният аксесоар е бил проектиран за свързване конкретно с iPod, iPhone или iPad съответно и е бил сертифициран от разработчика, за да отговаря на стандартите за работа на Apple. Apple не носи отговорност за работата на това устройство или съответствието му със стандартните нормите за безопасност. Моля, имайте предвид, че използването на този аксесоар с iPod, iPhone или iPad може да се отрази на безжичната връзка.
- © 2013 CSR plc и компаниите от групата.
- Знакът aptX и логото aptX са търговски марки на CSR plc или една от компаниите в групата и може да са регистрирани в една или повече юрисдикции.
- Знакът BLUETOOTH™ и логата са собственост на Bluetooth SIG, Inc., всяко използване на тези знаци от Sony Corporation е по лиценз. Останалите търговски марки и търговски имена са на техните съответни собственици.
- Знакът NFC е търговска марка или регистрирана търговска марка на NFC Forum, Inc. в САЩ и други държави.
- Google Play и Android са търговски марки на Google Inc.
- LDAC™ и логото на LDAC са търговски марки на Sony Corporation.
- Имената на системи и продукти в това ръководство по принцип са търговски марки или регистрирани търговски марки на производителите на съответните продукти.
- Знаците™ и ® са пропуснати в настоящото ръководство.

Какво е безжична технология BLUETOOTH?

Безжичната технология BLUETOOTH е безжична технология в малък обхват, която позволява безжична комуникация на данни между цифрови устройства, например компютър и цифров фотоапарат. Безжичната технология BLUETOOTH работи в обхват от около 10 m. Обикновено се свързват две устройства, но някои устройства могат да се свързват към няколко устройства едновременно.
Не е необходимо да използвате кабели за свързване, но тези устройства да са разположени едно срещу друго, както е случает с инфрачервената технология. Например можете да използвате такова устройство в чанта или джоб.

BLUETOOTH стандартът е международен стандарт, поддържащ от хиляди компании по света, и се прилага от множество компании в световен мащаб.

Максимален обхват на комуникация

- Максималният обхват на комуникацията може да намалее при следните условия.
 - Между системата и BLUETOOTH устройството има препятствия, например хора, метал или стена
 - В близост до системата се използва безжично LAN устройство.
 - В близост до системата се използва микровълнова фурна.
 - В близост до системата се използва устройство, което генерира електромагнитно излъчване.

Смущения от други устройства

Понеже BLUETOOTH устройствата и безжичната LAN (IEEE802.11b/g) използват еднаква честота, може да възникнат смущения, които да доведат до влошаване на скоростта на комуникация, шум или неправилно свързване, ако системата се използва в близост до безжично LAN устройство. В този случай направете следното.

- Използвайте системата поне на 10 m разстояние от безжично LAN устройство, го изключете.

Смущения на други устройства

- Микрофоните, използвани от BLUETOOTH устройството, могат да повлияят на работата на електронни медицински устройства. Изключете системата и други BLUETOOTH устройства на следните места, защото това може да доведе до инцидент.
 - при наличие на възпламеним газ, в болници, влакове, самолети или бензinstанции

Бележки

- За да можете да използвате BLUETOOTH функцията, BLUETOOTH устройството, което ще се свързва, изисква същия профил, както на системата.
 - Имайте предвид също, че дори ако съществува същият профил, функциите на устройствата може да са различни в зависимост от техните спецификации.
- Поради характеристиките на безжичната BLUETOOTH технология, звукът възпроизвеждан от системата, има леко забавяне спрямо звука, възпроизвеждан на BLUETOOTH устройство по време на разговор по телефона или слушане на музика.
 - Използвайте системата поне на 10 m разстояние от безжично LAN устройство, го изключете.
- Този система поддържа функции за защита, които са съвместими с BLUETOOTH стандарта за предоставяне на защитена връзка при използване на безжична BLUETOOTH технология, но защитата може да не е достатъчна в зависимост от настройките. Внимавайте, когато общувате през безжична BLUETOOTH технология.
- Ние не носим отговорност за изтекла информация по време на BLUETOOTH комуникация.
- Устройството с BLUETOOTH функция трябва да отговаря на общия BLUETOOTH стандарт, специфициран от Bluetooth SIG, и да предоставя информация за удостоверение. Дори ако свързаното устройство на горния BLUETOOTH стандарт, някои устройства може да не се свържат или работат правилно в зависимост от функциите или спецификациите на устройството.
- Може да възникне шум или прекъсвания в звука в зависимост от BLUETOOTH устройството, свързано към системата, условията на комуникация или средата на използване.

Спецификации

Секция за високоговорител

Високоговорители
Високоестотен говорител: цилиндър от органично стъкло
Нискоестотен говорител: приъл. 50 mm диаметър

Тип на корпуса

Модел с пасивен радиатор

Честотна лента

60 Hz – 40 000 Hz

Секция за усилвател

Референтна изходна мощност

При използване на променливотоков адаптер: 13 W (нискоестотен говорител при 10% хармонично изкривяване, 1 kHz, 6 Ω)

При използване на променливотоков адаптер: 6 W (нискоестотен говорител при 10% хармонично изкривяване, 1 kHz, 6 Ω)

Брой изходи

4 канала (високоестотен говорител: 3 канала, нискоестотен говорител: 1 канал)

Секция за BLUETOOTH

Комуникационна система

BLUETOOTH спецификация версия 3.0

Изходна мощност

BLUETOOTH спецификация Клас на мощност 2

Максимален обхват на комуникация
Пряка линия приблиз. 10 m¹

Радиочестота

2.4 GHz (2,4000 GHz AC, 2.4835 GHz)

Метод на модулация

FHSS

Съвместими BLUETOOTH профили²

A2DP (Advanced Audio Distribution Profile) / AVRCP (Audio Video Remote Control Profile)

Поддържащи кодеци³

SBC™ / AAC⁴ / aptX / LDAC⁶

Честотна лента на предаване (A2DP)

20 Hz – 20 000 Hz (при 44,1 kHz дискретизация) / 20 Hz – 40 000 Hz (при LDAC 96 kHz дискретизация, 990 kbps)

- Действителният обхват може да се различава в зависимост от фактори като препятствия между устройствата, магнитни полета около микровълнова фурна, статично електричество, чувствителност на приемане, работна на антената, операционна система, софтуер и др.
- Профилите на BLUETOOTH стандарта указват целта на BLUETOOTH комуникацията между устройствата.
- Кодек: формат за компресиране и конвертиране на аудио сигнала
- Subband Codec
- Advanced Audio Coding
- LDAC е технология за кодиране на “High Resolution [Hi-Res] аудио” разработена от Sony, която работи при 990 – 303 kbps⁵ при честота на дискретизация от 96/88,2/48/44,1 kHz. Тя е оптимизирана за висока честота на дискретизация и висока побитова скорост и позволява предаване на съдържание с Hi-Res аудио дори през BLUETOOTH връзка, като същевременно поддържа качеството на звука, което е почти еднакво с оригинала при среда на стабилна безжична мрежа. Та също така предоставя висока ефективност на кодиране при ниски честоти на дискретизация и ниска побитова скорост, което позволява предаване на звук с качество на компактдиск дори при нестабилна безжична връзка.
- Когато честотата на дискретизация е 96 kHz или 48 kHz, ureдът работи при 990 – 330 kbps. Когато честотата на дискретизация е 88,2 kHz или 44,1 kHz, ureдът работи при 909 – 303 kbps.

Раздел за осветление

Светлинен поток

Под 60 lm

Относителна температура на цвета (Correlated colour temperature, CCT)

Прибл. 1 900 K

Общи

AUDIO IN

ANALOG Ф 3,5 mm стерео мини жак

Захранване

DC 19,5V (използване на доставения променливотоков адаптер, свързан към AC 100V – 240V източник на захранване) или при използване на вградената литиево-йонна батерия

Консумация на енергия (при използване на променливотоков адаптер)

Прибл. 20 W (при зареждане макс. настройка на яркост за осветлението)
Прибл. 6 W (при завършено зареждане, макс. настройка на яркост за осветлението)
Прибл. 1,9 W (при режим на готовност на BLUETOOTH, макс. настройка на яркост за осветлението)
Прибл. 0,4 W (при нормален режим на готовност)

Време на използване на литиево-йонна батерия (при свързана BLUETOOTH опция)

Прибл. 4 часа⁸

Време на зареждане за литиево-йонна батерия

Прибл. 2 часа⁹

Работна температура

5°C до 35°C

Размери (включително издънените части и бутони за управление)

Прибл. 82 mm диаметър × 303 mm

Тегло

Прибл. 920 g (включително акумулаторната батерия)

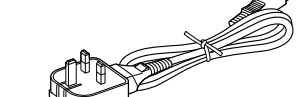
Доставени аксесоари:

- Кабел за променливотоково захранване (2)⁹ / Променилвотоков адаптер (1) / Почтистваща кърпа (1) / Ръководство за стартиране¹⁰
- Информация за продукта (настоящия документ) / Границионна карта (1)

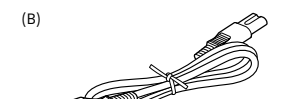
- В зависимост от околната температура и случите на употребя действителната продължителност може да бъде различна.
- За потребители от Обединеното кралство, Ирландия, Уалс и Кипър: Използвайте кабела за променливотоково захранване (А).
- От съображения за сигурност кабелът за променливотоково захранване (В) не е предназначен за гореспоменатите държави/региони и поради това не трябва да се използва там.

- За клиенти в други държави/региони: Използвайте кабела за променливотоково захранване (В).

(А)



(В)



(В)

Дизайнът и спецификациите подлежат на промяна без известяване.

Съвместими iPhone/iPad/iPod модели

Съвместим модел	BLUETOOTH®
iPhone 6 Plus	<input type="radio"/>
iPhone 6	<input type="radio"/>
iPhone 5s	<input type="radio"/>
iPhone 5c	<input type="radio"/>
iPhone 5	<input type="radio"/>
iPhone 4s	<input type="radio"/>
iPhone 4	<input type="radio"/>
iPad Air 2	<input type="radio"/>
iPad mini 3	<input type="radio"/>
iPad Air	<input type="radio"/>
iPad mini 2	<input type="radio"/>
iPad mini	<input type="radio"/>
iPad (4-то поколение)	<input type="radio"/>
iPad (3-то поколение)	<input type="radio"/>
iPod touch (5-то поколение)	<input type="radio"/>
iPod touch (4-то поколение)	<input type="radio"/>

от януари 2015 г.

Забележка

Sony не носи отговорност за загубени или повредени данни, записани на iPhone/iPad/iPod при свързване на iPhone/iPad/iPod към тази система.

Есте ки саател / Клаасkôлар

Enne kôlar kasutamist lugege põhjalikult seda juhendit ja hoidke see hilisemaks vaatamiseks alles. See toode ei sobi ruumi valjustamiseks.



HOIATUS

Sütimis- ja elektrilöögiõhu vähendamiseks ärge laske sellel seadmel puutuda kokku vihma ega niiskusega.

Sütimisõhu vähendamiseks ärge katke seadme ventilatsiooniosa aialehle, laudina, kardina vms. Ärge asetage seadet lahtise leegi allikate (nt põlevad küünlad) lähedusse. Sütimis- ja elektrilöögiõhu vähendamiseks ärge laske sellel seadmel sattuda liiksaid ega pritsmeid ning ärge asetage seadmele vedelikega täidetud esemeid, nt vaasi. Ärge paigutage seadet sulatud tootega, nagu raamatuurliidid. Ärge jätke akusid ega paigaldatud akudega seadet suure kuumuse kätte, nagu otsene päikesevalgus, leegi vms. Kuna süsteemi vooluvõrgust lahti ühendamiseks kasutate peapistikut, ühendage süsteem lihtsalt liigipäikesetavasse vahelduvvoolupesasse. Kui täheldate süsteemi juures midagi ebatavalist, ühendage peapistik viivitamatult vahelduvvoolupesast lahti. Süsteem võib voolu all seni, kui see on vahelduvvoolupesast lahti ühendatud, isegi kui süsteem ise on välja lülitatud.

ETTEVAATUST

Süsteem mis tahes muudatuste tegemine, mida pole selles kasutusjuhendis sõnaselgelt heaks kiidetud, võib tühistada teie õiguse seda seadet kasutada.

Märkus klientidele: järgmine teave kehtib ainult seadme puhul, mida nimatakse E-Li direktiive järgivate riikides
(rakendatav Euroopa Liidus ja teistes jäätmete liigiti kogumise süsteemidega Euroopa riikides)
Täoline tähts tootel või selle pakendil näitab, et toodet ei tohi viisata ölmepriigisse. Selle peab andma ümber töötlomiseks vastavasse elektriliste ja elektrooniliste seadmete kogumiskohta. Tagades toote õige utiliseerimise, aitad vältida võimalikke negatiivsed tagajärjed keskkonnale ja elanike tervisele, mis võivad tekkida tootejäätmete väärä käitlemise tulemusel. Materjalide taaskasutamine aitab säästa loodusressusse. Üksikasjalikum teavet selle toote ümber töötlomise kohta saad kohalikul omavalitsuselt, kohalikul jäätmekäitluse teeninduselt või kauplusest, kus toote ostsid.
Kasutatud patareide jäätmete kõrvaldamine (rakendatav Euroopa Liidus ja teistes jäätmete liigiti kogumise süsteemidega Euroopa riikides)
Täoline tähts tootel või selle pakendil näitab, et antud toote komplekti kuuluvat patareid ei tohi viisata ölmepriigisse. Teatud patareidel kasutatakse seda täht koos keemilise elemendi sümboliga. Elavhõbeda (Hg) või plii (Pb) keemilise elemendi sümbol lisatakse, kui patarei sisaldab rohkem kui 0,0005% elavhõbedat või 0,004% pliid. Tagades kasutatud patareide õige utiliseerimise, aitad vältida võimalikke negatiivseid tagajärjed keskkonnale ja elanike tervisele, mida võib tekitada jäätmete väärä käitlemine. Materjalide taaskasutamine aitab säästa loodusressurssse.

Kasutatud patareide jäätmete kõrvaldamine (rakendatav Euroopa Liidus ja teistes jäätmete liigiti kogumise süsteemidega Euroopa riikides)
Täoline tähts tootel või selle pakendil näitab, et antud toote komplekti kuuluvat patareid ei tohi viisata ölmepriigisse. Teatud patareidel kasutatakse seda täht koos keemilise elemendi sümboliga. Elavhõbeda (Hg) või plii (Pb) keemilise elemendi sümbol lisatakse, kui patarei sisaldab rohkem kui 0,0005% elavhõbedat või 0,004% pliid. Tagades kasutatud patareide õige utiliseerimise, aitad vältida võimalikke negatiivseid tagajärjed keskkonnale ja elanike tervisele, mida võib tekitada jäätmete väärä käitlemine. Materjalide taaskasutamine aitab säästa loodusressurssse.

Ühtudel, kui toodetel on ohutuse, talitluse või andmete integreerimise eesmärgil vajalik süsiühendus sisseehitatud patareiga, tohib seda vahetada ainult kvalifitseeritud teeninduse spetsialistil.

Patarei õige käitlemise tagamiseks anna toode selle kasutajaga lõppemisel ümber töötlomiseks vastavasse elektiliste ja elektrooniliste seadmete kogumiskohta.

Kõikide teiste patareide kohta vaata osast, kus kirjeldatakse nende patareide ohutut väljavõtmist tootel. Anna patarei ümber tötlomiseks kasutatud patareide kogumiskohta.

Üksikasjalikum teavet selle toote või patarei ümber töötlomise kohta saad kohalikul omavalitsuselt, kohalikul jäätmekäitluse teeninduselt või kauplusest, kus toote ostsid.
Kasutatud patareide jäätmete kõrvaldamine (rakendatav Euroopa Liidus ja teistes jäätmete liigiti kogumise süsteemidega Euroopa riikides)
Täoline tähts tootel või selle pakendil näitab, et antud toote komplekti kuuluvat patareid ei tohi viisata ölmepriigisse. Teatud patareidel kasutatakse seda täht koos keemilise elemendi sümboliga. Elavhõbeda (Hg) või plii (Pb) keemilise elemendi sümbol lisatakse, kui patarei sisaldab rohkem kui 0,0005% elavhõbedat või 0,004% pliid. Tagades kasutatud patareide õige utiliseerimise, aitad vältida võimalikke negatiivseid tagajärjed keskkonnale ja elanike tervisele, mida võib tekitada jäätmete väärä käitlemine. Materjalide taaskasutamine aitab säästa loodusressurssse.

Kasutatud patareide jäätmete kõrvaldamine (rakendatav Euroopa Liidus ja teistes jäätmete liigiti kogumise süsteemidega Euroopa riikides)
Täoline tähts tootel või selle pakendil näitab, et antud toote komplekti kuuluvat patareid ei tohi viisata ölmepriigisse. Teatud patareidel kasutatakse seda täht koos keemilise elemendi sümboliga. Elavhõbeda (Hg) või plii (Pb) keemilise elemendi sümbol lisatakse, kui patarei sisaldab rohkem kui 0,0005% elavhõbedat või 0,004% pliid. Tagades kasutatud patareide õige utiliseerimise, aitad vältida võimalikke negatiivseid tagajärjed keskkonnale ja elanike tervisele, mida võib tekitada jäätmete väärä käitlemine. Materjalide taaskasutamine aitab säästa loodusressurssse.

Juhtudel, kui toodetel on ohutuse, talitluse või andmete integreerimise eesmärgil vajalik süsiühendus sisseehitatud patareiga, tohib seda vahetada ainult kvalifitseeritud teeninduse spetsialistil.
Patarei õige käitlemise tagamiseks anna toode selle kasutajaga lõppemisel ümber töötlomiseks vastavasse elektiliste ja elektrooniliste seadmete kogumiskohta.

Kõikide teiste patareide kohta vaata osast, kus kirjeldatakse nende patareide ohutut väljavõtmist tootel. Anna patarei ümber tötlomiseks kasutatud patareide kogumiskohta.

Üksikasjalikum teavet selle toote või patarei ümber töötlomise kohta saad kohalikul omavalitsuselt, kohalikul jäätmekäitluse teeninduselt või kauplusest, kus toote ostsid.
Kasutatud patareide jäätmete kõrvaldamine (rakendatav Euroopa Liidus ja teistes jäätmete liigiti kogumise süsteemidega Euroopa riikides)
Täoline tähts tootel või selle pakendil näitab, et antud toote komplekti kuuluvat patareid ei tohi viisata ölmepriigisse. Teatud patareidel kasutatakse seda täht koos keemilise elemendi sümboliga. Elavhõbeda (Hg) või plii (Pb) keemilise elemendi sümbol lisatakse, kui patarei sisaldab rohkem kui 0,0005% elavhõbedat või 0,004% pliid. Tagades kasutatud patareide õige utiliseerimise, aitad vältida võimalikke negatiivseid tagajärjed keskkonnale ja elanike tervisele, mida võib tekitada jäätmete väärä käitlemine. Materjalide taaskasutamine aitab säästa loodusressurssse.

Juhtudel, kui toodetel on ohutuse, talitluse või andmete integreerimise eesmärgil vajalik süsiühendus sisseehitatud patareiga, tohib seda vahetada ainult kvalifitseeritud teeninduse spetsialistil.

Patarei õige käitlemise tagamiseks anna toode selle kasutajaga lõppemisel ümber töötlomiseks vastavasse elektiliste ja elektrooniliste seadmete kogumiskohta.

Kõikide teiste patareide kohta vaata osast, kus kirjeldatakse nende patareide ohutut väljavõtmist tootel. Anna patarei ümber tötlomiseks kasutatud patareide kogumiskohta.

Üksikasjalikum teavet selle toote või patarei ümber töötlomise kohta saad kohalikul omavalitsuselt, kohalikul jäätmekäitluse teeninduselt või kauplusest, kus toote ostsid.
Kasutatud patareide jäätmete kõrvaldamine (rakendatav Euroopa Liidus ja teistes jäätmete liigiti kogumise süsteemidega Euroopa riikides)
Täoline tähts tootel või selle pakendil näitab, et antud toote komplekti kuuluvat patareid ei tohi viisata ölmepriigisse. Teatud patareidel kasutatakse seda täht koos keemilise elemendi sümboliga. Elavhõbeda (Hg) või plii (Pb) keemilise elemendi sümbol lisatakse, kui patarei sisaldab rohkem kui 0,0005% elavhõbedat või 0,004% pliid. Tagades kasutatud patareide õige utiliseerimise, aitad vältida võimalikke negatiivseid tagajärjed keskkonnale ja elanike tervisele, mida võib tekitada jäätmete väärä käitlemine. Materjalide taaskasutamine aitab säästa loodusressurssse.

Vältige süsteemi tugevat põrutamist.

Vältige süsteemi jõulist käsitlemist või tugevat põrutamist. Osa süsteemist on valmistatud orgaanilisest klaasist. Katkine klaas võib tekitada vigastusi. Kui klaas on katki, lõpetage kohe seadme kasutamine ja võtke katkise kohta puudutamist.

Ettevaatusabinõud

Ohutus

Andmesidid asuvad kõlari korpusse põhjal ja vahelduvvooluadaptiril.

Enne vahelduvvooluadapteri kasutamist veenduge, et selle tööpinge vastab teie vooluvõrgu pingele.